



**CONSELHO DA
UNIÃO EUROPEIA**

Bruxelas, 4 de Julho de 2006

11165/06

PUBLIC 11

NOTA

Assunto : LISTA MENSAL DOS ACTOS DO CONSELHO
MAIO DE 2006

O presente documento contém:

- no **Anexo I**, uma lista dos actos legislativos definitivos adoptados pelo Conselho em Maio de 2006, acompanhada, no **Anexo II**, das declarações para a acta facultadas ao público. Nesta lista indicam-se igualmente os eventuais votos contra e as abstenções, as declarações de voto e as regras de votação;
- no **Anexo III**, uma lista dos outros actos ¹ adoptados pelo Conselho em Maio de 2006, que indica, quando aplicável, os resultados da votação, as declarações de voto e as declarações que o Conselho decidiu tornar públicas.

O público pode ter acesso ao presente documento igualmente através da Internet, no endereço <http://consilium.europa.eu>, Rubrica "Documentos", "Sumário dos Actos do Conselho". Os documentos referidos na lista podem ser obtidos no Registo público dos documentos do Conselho: <http://register.consilium.europa.eu>.

Refira-se que apenas fazem fé as actas relativas à adopção definitiva dos actos legislativos. Os excertos das actas em questão podem ser obtidos junto do Serviço "Transparência" no endereço transparency@consilium.europa.eu

¹ Com excepção de determinados actos de alcance limitado tais como decisões processuais, nomeações, decisões de organismos instituídos por acordos internacionais, decisões orçamentais pontuais, etc.

MAIO DE 2006				
TÍTULO DOS ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS ADOPTADOS	DECLARAÇÕES	REGRA DE VOTAÇÃO	VOTOS
2727.º Conselho Assuntos Gerais e Relações Externas de 15 de Maio de 2006 Decisão do Conselho que autoriza o Reino de Espanha a aplicar uma medida em derrogação do n.º 1 da secção A do artigo 11.º e do artigo 28.º-E da Sexta Directiva 77/388/CEE relativa à harmonização das legislações dos Estados-Membros respeitantes aos impostos sobre o volume de negócios	8170/06 + COR 1 (sv) + COR 2 (cs) + COR 3 (sv) + COR 4 (da) + COR 5 (fr) + COR 6 (el) + COR 7 (es) + COR 8 (pt) + REV 1 (fi) + REV 2 (lt) + REV 3 (de)		Unanimidade	Todos os Estados-Membros a favor

MAIO DE 2006

TÍTULO DOS ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS ADOPTADOS	DECLARAÇÕES	REGRA DE VOTAÇÃO	VOTOS
Decisão do Conselho que autoriza a República da Lituânia a aplicar uma medida em derrogação do n.º 1 da secção A do artigo 11.º e do artigo 28.º-E da Sexta Directiva 77/388/CEE relativa à harmonização das legislações dos Estados-Membros respeitantes aos impostos sobre o volume de negócios	8172/06 + COR 1 (cs) + COR 2 (sv) + COR 3 (da) + COR 4 (fr) + COR 5 (el) + COR 6 (es) + COR 7 (pt) + REV 1 (fi) + REV 2 (lt) + REV 3 (de)		Unanimidade	Todos os Estados-Membros a favor
Decisão do Conselho que autoriza a República da Lituânia a aplicar uma medida derogatória ao disposto no artigo 21.º da Sexta Directiva 77/388/CEE relativa à harmonização das legislações dos Estados-Membros respeitantes aos impostos sobre o volume de negócios	8171/06 + COR 1 (en) + COR 2 (cs) + REV 1 (lt)		Unanimidade	Todos os Estados-Membros a favor

MAIO DE 2006				
TÍTULO DOS ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS ADOPTADOS	DECLARAÇÕES	REGRA DE VOTAÇÃO	VOTOS
2730.º Conselho Agricultura e Pescas de 22 de Maio de 2006				
Regulamento do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 1785/2003 no que diz respeito ao regime de importação do arroz	8697/06 + COR 1 (en)	79/06	Maioria qualificada	Todos os Estados-Membros a favor
Regulamento do Conselho que estabelece medidas financeiras comunitárias relativas à execução da política comum das pescas e ao Direito do Mar	8529/06 + REV 1 (en)	80/06	Maioria qualificada	Todos os Estados-Membros a favor
Directiva do Parlamento Europeu e do Conselho que altera a Directiva 78/660/CEE relativa às contas anuais de certas formas de sociedades, a Directiva 83/349/CEE relativa às contas consolidadas, a Directiva 86/635/CEE relativa às contas anuais e às contas consolidadas dos bancos e outras instituições financeiras e a Directiva 91/674/CEE relativa às contas anuais e às contas consolidadas das empresas de seguros	PE-CONS 3675/05 + COR 1 (de) + COR 2 (fr) + COR 3 (cs) + REV 2 (hu) + REV 3 (lt)	81/06	Maioria qualificada	Todos os Estados-Membros a favor

MAIO DE 2006				
TÍTULO DOS ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS ADOPTADOS	DECLARAÇÕES	REGRA DE VOTAÇÃO	VOTOS
2731.º Conselho COMPETITIVIDADE (Mercado Interno, Indústria, Investigação) de 29 e 30 de Maio de 2006 Regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo a transferências de resíduos	PE-CONS 3662/4/05 REV 4 + REV 4 COR 1 (hu) + REV 5 (lv) + REV 6 (da) + REV 7 (sv)	82/06, 83/06, 84/06, 85/06, 86/06	Maioria qualificada	Todos os Estados-Membros a favor

DECLARAÇÃO 79/06

Declaração da Comissão

"A Comissão compromete-se a limitar a derrogação prevista no n.º 1-A do artigo 10.º do Regulamento (CE) n.º 1785/2003 à gestão das importações sem impacto significativo sobre o mercado.

A Comissão velará, por outro lado, por que seja assegurado um acompanhamento contínuo do mercado que permita, se for o caso, a activação atempada de cláusulas de salvaguarda."

DECLARAÇÃO 80/06

Declaração da Comissão ad artigo 8.º

"A Comissão gostaria de recordar aos Estados-Membros que devem apresentar anualmente um programa de controlo da pesca em que especifiquem os projectos para os quais solicitam uma contribuição da Comunidade. O programa pode incluir igualmente elementos de controlo destinados à execução de planos de utilização conjunta estabelecidos pela Agência Comunitária de Controlo das Pescas. A Comissão pretende reiterar que as despesas correntes, como salários, combustível, despesas de comunicação, prémios de seguros não são elegíveis para ajuda comunitária ao abrigo do presente regime."

DECLARAÇÃO 81/06

Declaração da Comissão

"Para efeitos da análise conducente à próxima revisão ordinária dos valores que definem as pequenas e médias empresas, em conformidade com o artigo 53.º da Quarta Directiva em matéria de direito das sociedades, a Comissão tenciona ter plenamente em conta o período decorrido desde a presente revisão extraordinária, no quadro da sua avaliação global da evolução económica e monetária registada na União Europeia. Os valores vigentes, a serem alterados no quadro da presente revisão extraordinária, constituirão a base dessa análise."

DECLARAÇÃO 82/06

Declaração do Conselho

" Os Estados-Membros tomarão todas as medidas necessárias para reforçar as possibilidades de desmantelamento dos navios no seio da UE. Além disso, os Estados-Membros desenvolverão todos os esforços para fazer avançar as negociações internacionais destinadas a estabelecer requisitos obrigatórios à escala mundial no domínio do desmantelamento de navios."

DECLARAÇÃO 83/06

Declaração do Conselho e da Comissão

"O Conselho e a Comissão consideram que, ao aplicar os procedimentos previstos nos Capítulos 1 e 2 do Título IV do regulamento, a Comissão deverá ter em conta a situação particular do Mónaco."

DECLARAÇÃO 84/06

Declaração da Comissão

"A Comissão constata que o fundamento jurídico duplo por si proposto, ou seja, o artigo 133.º e o n.º 1 do artigo 175.º do Tratado, é substituído por um fundamento jurídico único constituído apenas pelo n.º 1 do artigo 175.º do Tratado. A Comissão considera que a sua proposta continha o fundamento jurídico correcto e reserva-se o direito de recorrer aos meios jurídicos ao seu dispor."

DECLARAÇÃO 85/06

Declaração da Comissão

"A Comissão constata igualmente que a alínea c) do n.º 1 do artigo 12.º permite aos Estados-Membros apresentarem objecções e indeferirem as transferências de resíduos destinados a valorização por motivos de "*normas de tratamento menos rigorosas*" no país de destino. A Comissão considera que esta disposição vai criar obstáculos no mercado europeu de reciclagem e valorização de resíduos, sem melhorar as normas ambientais aplicáveis à gestão de resíduos da União Europeia. A Comissão recorda que, na sua comunicação COM(2003) 301 final, intitulada "*Para uma estratégia temática de prevenção e reciclagem de resíduos*", propôs soluções para o problema potencial de *dumping* ecológico, pondo a tónica no desenvolvimento de normas europeias em matéria de gestão de resíduos. Além disso, a Comissão alerta para o facto de a alínea c) do n.º 1 do artigo 12.º ser simultaneamente vaga e complexa, podendo conduzir a um aumento das transferências ilegais de resíduos e muito provavelmente a toda uma série de acções judiciais."

DECLARAÇÃO 86/06

Declaração da Comissão

"Finalmente, a Comissão constata que as transferências de resíduos sujeitas aos requisitos que condicionam a aprovação, por força do Regulamento (CE) n.º 1774/2002 que estabelece regras sanitárias relativas aos subprodutos animais não destinados ao consumo humano, são excluídas do âmbito do regulamento. Atendendo às diferenças entre estes dois regulamentos no que se refere às disposições de procedimento, a Comissão considera preferível avançar na sua análise das relações entre estes regulamentos, de modo a que os resultados dessa análise sejam tornados públicos antes da entrada em vigor do regulamento relativo a transferências de resíduos. Isso poderia ir ao encontro das preocupações expressas por alguns Estados-Membros relativamente ao perigo de duplicação de procedimentos e permitir à Comissão manter a sua proposta."

MAIO DE 2006	
OUTROS ACTOS	Votações tornadas públicas
2726.º Conselho Assuntos Económicos e Financeiros de 5 de Maio de 2006 Regulamento do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 397/2004 que institui um direito anti-dumping definitivo sobre as importações de roupas de cama de algodão originárias do Paquistão Doc. 8270/06 Regulamento do Conselho que institui um direito anti-dumping definitivo sobre as importações de magnesite calcinada a fundo (sinterizada) originária da República Popular da China Doc. 8411/06 - Decisão do Conselho relativa à assinatura e aplicação provisória do Acordo entre a Comunidade Europeia e o Governo da República de Singapura sobre certos aspectos dos serviços aéreos Doc. 5788/06 + COR 1 (fi) + COR 2 - Decisão do Conselho relativa à assinatura e aplicação provisória do Acordo entre a Comunidade Europeia e a Nova Zelândia sobre certos aspectos dos serviços aéreos Doc. 5791/06 + COR 1 (en) + COR 2 (el) + COR 3 (sv) + COR 4 (hu) + COR 5 (fr) + COR 6 (fi) 2727.º Conselho Assuntos Gerais e Relações Externas de 15 de Maio de 2006 Acordo Interinstitucional entre o Parlamento Europeu, o Conselho e a Comissão, sobre a disciplina orçamental e a boa gestão financeira Docs. 8594/06 + COR 1 + COR 2 (de) + COR 3 (de) + REV 1 (hu) + REV 2 (es) + REV 3 (sv) + REV 4 (lt), 9050/1/06 REV 1 Decisão do Conselho relativa à posição da Comunidade Europeia sobre o projecto de regulamento da Comissão Económica para a Europa das Nações Unidas relativo às rodas para automóveis de passageiros e seus reboques Doc. 14451/05 + REV 1 (lt)	Contra : República Checa, Grécia, Espanha, Lituânia, Polónia, Portugal Contra : Dinamarca, Estónia, Finlândia, Letónia, Países-Baixos, Suécia

MAIO DE 2006	
OUTROS ACTOS	Votações tornadas públicas
Decisão do Conselho relativa à posição da Comunidade Europeia sobre o projecto de regulamento da Comissão Económica para a Europa das Nações Unidas relativo à homologação de sistemas de iluminação frontal adaptáveis (AFS) para veículos a motor Doc. 14454/05 + REV 1 (lt) Decisão do Conselho e da Comissão relativa à conclusão, em nome da Comunidade Europeia e da Comunidade Europeia da Energia Atómica, do Acordo de Cooperação Científica e Tecnológica entre a Comunidade Europeia e a Comunidade Europeia da Energia Atómica, por um lado, e a Confederação Suíça, por outro Doc. 7911/06 Procedimento escrito terminado em 15 de Maio de 2005 Regulamento do Conselho que suspende e revoga sob condição o Regulamento (CE) n.º 2193/2003 que institui direitos aduaneiros adicionais sobre as importações de certos produtos originários dos Estados Unidos da América Doc. 9328/06 + REV 1 (cs) 2729.º Conselho Educação, Juventude e Cultura de 18 e 19 de Maio de 2006 • Posição comum do Conselho que altera a Posição Comum 2006/276/PESC que impõe medidas restritivas contra alguns altos funcionários da Bielorrússia Doc. 8818/06 + REV 1 (sv) • Regulamento do Conselho que impõe medidas restritivas contra o Presidente Lukashenko e alguns funcionários da Bielorrússia Doc. 8847/06 + COR 1 + REV 1 (sv) + REV 2 (lv)	

MAIO DE 2006	
OUTROS ACTOS	Votações tornadas públicas
- Decisão do Conselho relativa à celebração da Convenção da UNESCO sobre a Protecção e a Promoção da Diversidade das Expressões Culturais Doc. 8953/06 + REV 1 (en) - Decisão do Conselho relativa à celebração da Convenção sobre a protecção e a promoção da diversidade das expressões culturais Doc. 8668/06 + REV 1 (en) 2730.º Conselho Agricultura e Pescas de 22 de Maio de 2006 Regulamento do Conselho relativo à celebração do Acordo de Parceria no domínio da pesca entre a Comunidade Europeia e o Reino de Marrocos Docs. 7587/1/06 REV 1 + REV 1 COR 1 (en) + REV 1 COR 2 (fr) + REV 1 COR 3 (nl) + REV 1 COR 4 (sl), 9344/06 + ADD 1 Decisão do Conselho relativa à celebração, em nome da Comunidade Europeia, da Convenção para o reforço da Comissão Interamericana do Atum Tropical estabelecida pela Convenção de 1949 entre os Estados Unidos da América e a República da Costa Rica Doc. 13439/05 + COR 1 (en) Regulamento do Conselho respeitante à celebração do Acordo sob forma de Troca de Cartas relativo às alterações do Protocolo que fixa, para o período compreendido entre 1 de Agosto de 2001 e 31 de Julho de 2006, as possibilidades de pesca e a contrapartida financeira previstas no Acordo de Cooperação em matéria de pesca marítima entre a Comunidade Europeia e a República Islâmica da Mauritânia Docs. 8851/06, 9302/06 + REV 1 (en) + ADD 1	Abstenção : Finlândia, Suécia

MAIO DE 2006	
OUTROS ACTOS	Votações tornadas públicas
- Decisão do Conselho relativa à celebração de um Acordo sob forma de Troca de Cartas entre a Comunidade Europeia e a Malásia nos termos do n.º 6 do artigo XXIV e do artigo XXVIII do Acordo Geral sobre Pautas Aduaneiras e Comércio (GATT) de 1994, relativo à alteração das concessões previstas nas listas da República Checa, da República da Estónia, da República de Chipre, da República da Letónia, da República da Lituânia, da República da Hungria, da República de Malta, da República da Polónia, da República da Eslovénia e da República Eslovaca no contexto da adesão destes países à União Europeia Doc. 8127/06 - Regulamento do Conselho relativo à execução do Acordo sob forma de Troca de Cartas entre a Comunidade Europeia e a Malásia nos termos do n.º 6 do artigo XXIV e do artigo XXVIII do Acordo Geral sobre Pautas Aduaneiras e Comércio (GATT) de 1994, relativo à alteração das concessões previstas nas listas da República Checa, da República da Estónia, da República de Chipre, da República da Letónia, da República da Lituânia, da República da Hungria, da República de Malta, da República da Polónia, da República da Eslovénia e da República Eslovaca no contexto da adesão destes países à União Europeia, e que altera o Anexo I do Regulamento (CEE) n.º 2658/87 relativo à Nomenclatura Pautal e Estatística e à Pauta Aduaneira Comum Doc. 8132/06 Decisão do Conselho relativa à celebração de um Acordo sob forma de Troca de Cartas entre a Comunidade Europeia e o Território aduaneiro distinto de Taiwan, Penghu, Kinmen e Matsu nos termos do n.º 6 do artigo XXIV e do artigo XXVIII do Acordo Geral sobre Pautas Aduaneiras e Comércio (GATT) de 1994, relativo à alteração das concessões previstas nas listas da República Checa, da República da Estónia, da República de Chipre, da República da Letónia, da República da Lituânia, da República da Hungria, da República de Malta, da República da Polónia, da República da Eslovénia e da República Eslovaca no contexto da adesão destes países à União Europeia Doc. 8131/06 + COR 1 (fi)	

MAIO DE 2006	
OUTROS ACTOS	Votações tornadas públicas
Decisão do Conselho relativa à posição a adoptar pela Comunidade no Conselho de Ministros ACP-CE no que respeita ao quadro financeiro plurianual para o período de 2008-2013 e às alterações a inserir no Acordo de Parceria ACP-CE revisto Doc. 8938/06 + COR 1 (fi) + COR 2 (da) + REV 1 (hu) Decisão do Conselho relativa à assinatura do Acordo de Readmissão entre a Comunidade Europeia e a Federação da Rússia Doc. 8859/06 + COR 1 (fi) Decisão do Conselho relativa à assinatura do Acordo entre a Comunidade Europeia e a Federação da Rússia sobre a facilitação da emissão de vistos aos cidadãos da União Europeia e da Federação da Rússia Doc. 8860/06 2731.º Conselho COMPETITIVIDADE (Mercado Interno, Indústria, Investigação) de 29 e 30 de Maio de 2006 Decisão do Conselho relativa à celebração pela Comunidade Europeia do Tratado da Comunidade da Energia Doc. 13886/1/05 REV 1 Decisão do Conselho relativa à conclusão do processo de consultas com a República Islâmica da Mauritânia ao abrigo do artigo 96.º do Acordo de Cotonu Doc. 8902/06 • Posição comum do Conselho que actualiza a Posição Comum 2001/931/PESC, relativa à aplicação de medidas específicas de combate ao terrorismo, e que revoga a Posição Comum 2006/231/PESC Doc. 9482/06 • Decisão do Conselho que dá execução ao n.º 3 do artigo 2.º do Regulamento (CE) n.º 2580/2001, relativo a medidas restritivas específicas de combate ao terrorismo dirigidas contra determinadas pessoas e entidades, e que revoga a Decisão 2005/930/CE Doc. 9483/06	

MAIO DE 2006	
OUTROS ACTOS	Votações tornadas públicas
Regulamento do Conselho que renova as medidas restritivas aplicáveis à Birmânia/Mianmar e revoga o Regulamento (CE) n.º 798/2004 Doc. 8804/06 + COR 1 (en) + COR 2 + REV 1 (fr) + REV 2 (sv)	